Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 November 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия
Пункт 120 h) повестки дня
Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

Назначение членов Объединенной инспекционной группы

Записка Генерального секретаря

1. В статьях 2, 3 и 4 статута Объединенной инспекционной группы, содержащегося в приложении к резолюции 31/192 Генеральной Ассамблеи, предусматривается следующее:

Статья 2

1. В состав Группы входит не более одиннадцати инспекторов, которые выбираются из числа сотрудников национальных контрольных или инспекционных органов или из числа лиц, обладающих аналогичной компетенцией, на основе их специального опыта в национальных или международных административных и финансовых вопросах, включая вопросы управления. Инспекторы выступают в их личном качестве.

2. Среди инспекторов не должно быть двух граждан одного и того же государства.

Статья 3

1. Начиная с тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи в 1977 году, Председатель Генеральной Ассамблеи будет проводить консультации с государствами — членами Организации с целью составления, с должным учетом принципа справедливого географического распределения и разумной ротации, списка стран, которым будет предложено выдвинуть кандидатов, удовлетворяющих требованиям, упомянутым выше в пункте 1 статьи 2.

2. Председатель Генеральной Ассамблеи на основе соответствующих консультаций, в том числе консультаций с Председателем Экономического и Социального Совета и Председателем Административного комитета по координации [в настоящее время — Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций], рассматривает соответствие предложенных кандидатов предъявляемым требованиям. После проведения, в случае

Просьба отправить на вторичную переработку

необходимости, дополнительных консультаций с соответствующими государствами Председатель Генеральной Ассамблеи представляет список кандидатов Ассамблее для их назначения.

Статья 4

1. Срок назначения инспекторов составляет пять лет, и они могут быть вновь назначены еще на один срок ...

2. В своей резолюции 61/238 Генеральная Ассамблея постановила, что начиная с 1 января 2008 года при составлении списка стран, которым будет предложено выдвинуть кандидатов, в соответствии с пунктом 1 статьи 3 статута Группы Председатель Генеральной Ассамблеи будет предлагать государствам-членам одновременно представлять названия стран и имена и фамилии соответствующих кандидатов при том понимании, что представленные кандидатуры будут теми кандидатурами, которые соответствующие государства-члены намерены предложить, по мере возможности, для назначения Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута.

3. Кроме того, в своей резолюции 59/267 Генеральная Ассамблея подчеркнула важность обеспечения того, чтобы кандидаты обладали опытом работы по крайней мере в одной из следующих областей: надзор, ревизия, проверка, расследование, оценка, финансы, оценка проектов, оценка программ, управление людскими ресурсами, управление, государственное управление, контроль и/или оценка результативности программ, а также были знакомы с системой Организации Объединенных Наций и знали ее роль в международных отношениях.

4. После проведения консультаций, предусмотренных пунктом 2 статьи 3 статута, включая консультации с Председателем Экономического и Социального Совета и Генеральным секретарем в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, Председатель Генеральной Ассамблеи представит Ассамблее имена и фамилии кандидатов для назначения.

5. В настоящее время в состав Объединенной инспекционной группы входят следующие 11 членов:

г-жа Эйлин Кронин (Соединенные Штаты Америки)* — Председатель
г-жа Камиока Кэйко (Япония)*** — заместитель Председателя
г-н Гопинатхан Ачамкулангаре (Индия)**
г-н Жан Уэзли Казо (Гаити)**
г-н Хорхе Флорес Кальехас (Гондурас)*
г-н Хесус Миранда Ита (Испания)****
г-н Виктор Морару (Республика Молдова)****
г-н Николай Лозинский (Российская Федерация)**
г-жа Сукай Эли Пром-Джексон (Гамбия)**
г-жа Гёнке Рошер (Германия)****
г-н Тесфа Алем Сейюм (Эритрея)****

* Срок полномочий истекает 31 декабря 2021 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 2022 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 2024 года.
**** Срок полномочий истекает 31 декабря 2025 года.

6. На своей семьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея должна будет заполнить вакансии, которые откроются в связи с истечением 31 декабря 2021 года срока полномочий следующих инспекторов:

г-жи Эйлин Кронин (Соединенные Штаты Америки)
г-на Хорхе Флореса Кальехаса (Гондурас)

7. Назначенные таким образом лица будут исполнять свои обязанности в течение пяти лет начиная с 1 января 2022 года.